



BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE KAFFEEMÜHLE

INHALTSVERZEICHNIS

TEILE UND MERKMALE	20
SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMÜHLE	21
Wichtige Sicherheitshinweise	21
Elektrische Voraussetzungen	23
Entsorgung von Elektrogeräten	24
VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE	25
Tabelle der Mahlstufen	25
Montieren und Bedienen der Kaffeemühle	26
Einstellen des Scheibenmahlwerks für einen feineren oder gröberen Mahlgrad	28
PFLEGE UND REINIGUNG	30
PROBLEMBEHEBUNG	31
GARANTIE UND KUNDENDIENST	32

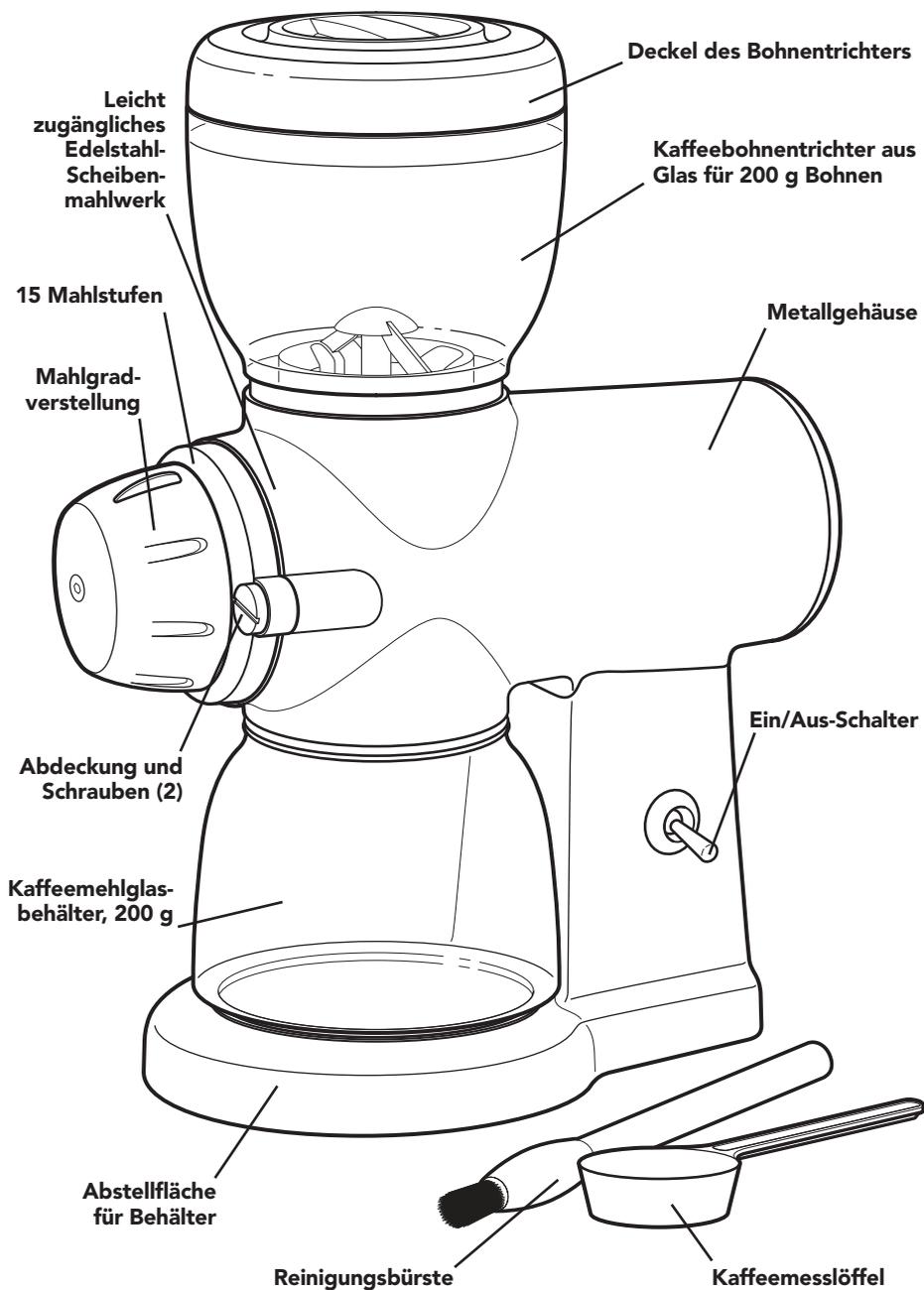
DEUTSCH





TEILE UND MERKMALE

TEILE UND ZUBEHÖR



HINWEIS: Bewahren Sie die Kaffeemühle samt Zubehör im mitgelieferten Aufbewahrungsbehälter auf.





SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMÜHLE

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

 **GEFAHR**

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.

 **WARNUNG**

Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Instruktionen.
2. Die Kaffeemühle nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten stellen, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
3. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, damit sie nicht damit spielen.
4. Ziehen Sie den Netzstecker der Kaffeemühle aus der Steckdose, wenn Sie sie nicht benutzen, Teile anbringen bzw. abnehmen oder sie reinigen.
5. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, nachdem das Gerät Fehlfunktionen hatte, es fallen gelassen oder auf andere Art beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur nächsten KitchenAid-Kundendienststelle zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Nachstellung.



SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMÜHLE

7. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächenkanten hängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
10. Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass der Bohnentrichter keine Fremdkörper enthält.
11. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie unerfahrene und unwissende Personen sollten das Gerät ausschließlich unter Aufsicht oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Gerätes und im Bewusstsein der damit verbundenen Gefahren verwenden.
12. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
13. Warten Sie nach dem Mahlen eines vollen Trichters mit Kaffeebohnen (200 g) eine Minute lang, bevor Sie einen zweiten vollen Trichter Kaffeebohnen (200 g) mahlen. Warten Sie nach dem Mahlen von zwei vollen Trichtern Kaffeebohnen bis das Gerät vollständig auf Zimmertemperatur abgekühlt ist, bevor Sie weitere Bohnen mahlen.
14. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
15. Bewahren Sie das Gerät und die Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.





SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMÜHLE

ELEKTRISCHE VORAUSSETZUNGEN

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Spannung: 220-240 Volt
Wechselspannung

Frequenz: 50-60 Hertz

Leistung: 220-240 Watt

HINWEIS: Diese Kaffeemühle ist mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, kann der Netzstecker nur in einer bestimmten Stellung eingesteckt werden. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Ein Steckertausch sollte nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

Das Netzkabel ist relativ kurz ausgeführt, damit man nicht an einem längeren Kabel hängen bleibt oder darüber fällt.

Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

DEUTSCH



SICHERHEITSHINWEISE ZUR KAFFEEMÜHLE

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Entsorgen des Verpackungsmaterials

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol  versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.



- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.





VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE

TABELLE DER MAHLSTUFEN

HINWEIS: Der Bohnentrichter fasst maximal 200 g Bohnen.

PRAKTISCHER TIPP: Da teilweise gemahlene Kaffeebohnen nach dem Ausschalten der Kaffeemühle im Mahlwerk verbleiben können, sollten Sie an der Kaffeemühle bei laufendem Mahlwerk eine feinere Mahlstufe wählen.

Diese Kaffeemühle verfügt über 15 unterschiedliche Mahlstufen mit Halbschritten zwischen 1 und 8. Wählen Sie den Mahlgrad durch Drehen der Mahlgradverstellung. Diese Tabelle dient als Hilfestellung. Nach längerer Nutzung können Sie die Einstellung immer besser an Ihren Geschmack anpassen.

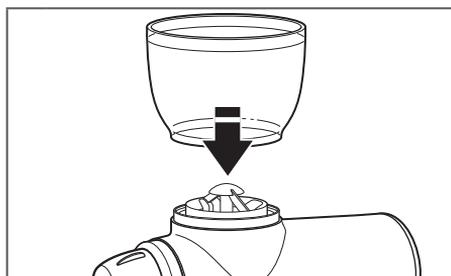
MAHLGRAD	KAFFEESORTE	EINSTELLUNG
GROB	STEMPELKANNE	1-3
MITTELGROB	SIPHON	3-5
MITTEL	NORMALE KAFFEEMASCHINE	5-6
MITTELFEIN	AUFBRÜHEN	6-7
FEIN	ESPRESSO	8



VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE

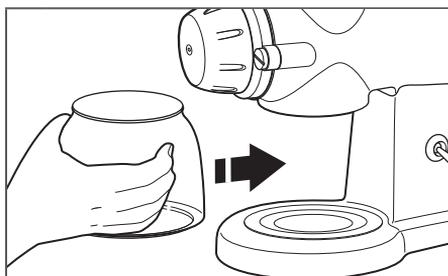
MONTIEREN UND BEDIENEN DER KAFFEEMÜHLE

HINWEIS: Reinigen Sie vor dem Verwenden der Kaffeemühle das Motorgehäuse und die Zuleitung mit einem sauberen feuchten Tuch ab. Reinigen Sie Bohnentrichter und Deckel sowie Kaffeemehlbehälter mit heißem Seifenwasser. Anschließend klar spülen und abtrocknen. Sie können diese Teile auch im Oberkorb der Geschirrspülmaschine reinigen.



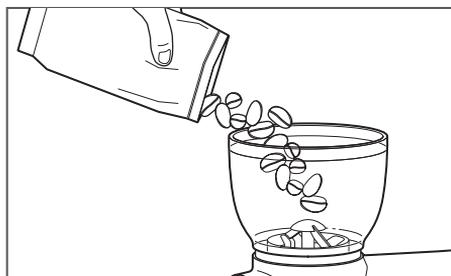
1

Ziehen Sie den Netzstecker der Kaffeemühle. Bringen Sie den Bohnentrichter oben auf dem Motorgehäuse an. Dazu müssen Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er dicht anliegt.



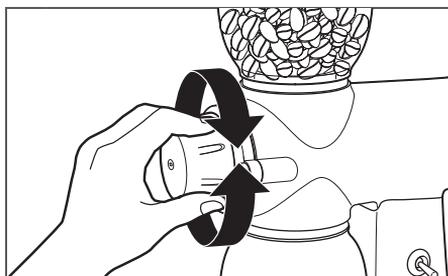
2

Schieben Sie den Kaffeemehlbehälter auf die Abstellfläche und zentrieren Sie ihn dort.



3

Füllen Sie den Bohnentrichter und setzen Sie den Deckel auf.



4

Wählen Sie die gewünschte Mahlstufe. Beachten Sie hierzu die Tabelle der Mahlstufen.





VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE

⚠️ WARNUNG



Stromschlaggefahr

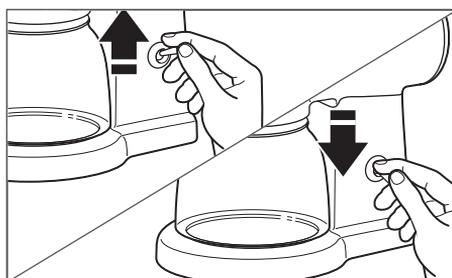
Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

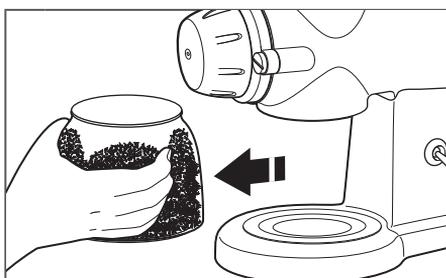
**Nichtbeachtung dieser
Instruktionen kann zu Tod,
Feuer oder Stromschlag führen.**

**5**

Stecken Sie den Netzstecker der Kaffeemühle in eine Schuko-Steckdose.

Kippen Sie den Ein/Aus-Schalter nach oben, um das Gerät einzuschalten und die Bohnen zu mahlen.

Kippen Sie den Ein/Aus-Schalter nach unten, wenn die gewünschte Menge Bohnen gemahlen ist.

**6**

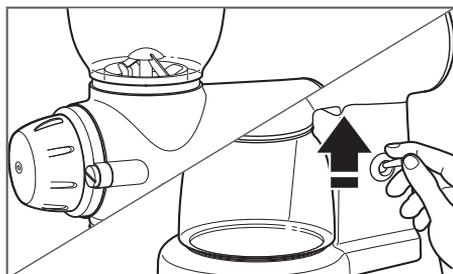
Nehmen Sie nach dem Mahlen den Kaffeemehlbehälter aus der Kaffeemühle und verwenden Sie den gemahlene Kaffee.



VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE

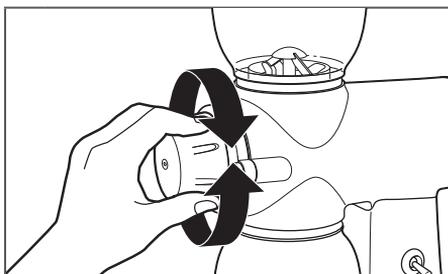
EINSTELLEN DES SCHEIBENMAHLWERKS FÜR EINEN FEINEREN ODER GRÖßEREN MAHLGRAD

Wenn Sie Espresso oder Kaffee aus der Stempelkanne (French Press) mögen, möchten Sie vermutlich die Werkseinstellung des Scheibenmahlwerks an Ihre Zubereitungsart anpassen.



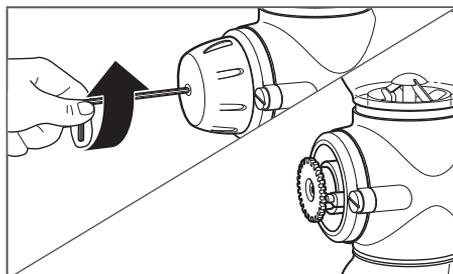
1

Stellen Sie sicher, dass der Bohnen-trichter leer ist. Kippen Sie dann den Ein/Aus-Schalter nach oben und lassen Sie die Kaffeemühle einige Sekunden laufen, um Reste aus dem Mahlwerk zu entfernen.



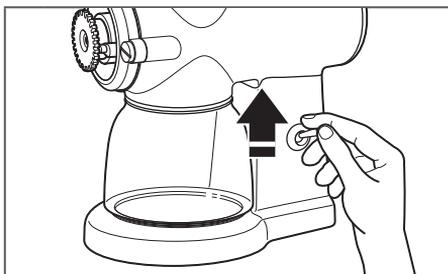
2

Feinste Einstellung: Drehen Sie die Mahlgradverstellung auf Stufe 8.
Größte Einstellung: Drehen Sie die Mahlgradverstellung auf Stufe 1.



3

Lösen Sie mit einem 4-mm-Inbus-schlüssel oder einem Sechskant-schraubendreher die Schraube vorn an der Mahlgradverstellung gegen den Uhrzeigersinn. Nach dem Abnehmen der Mahlgrad-verstellung ist die Mechanik sichtbar.



4

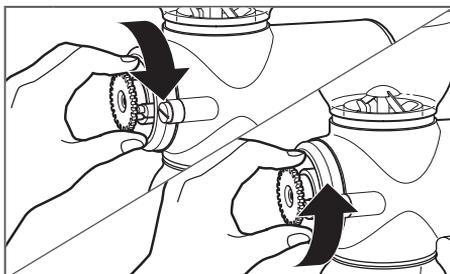
Feinste Einstellung: Kippen Sie den Ein/Aus-Schalter nach oben, um die Kaffeemühle einzuschalten.
Größte Einstellung: Zum Einstellen des Scheibenmahlwerks muss die Kaffeemühle nicht eingeschaltet sein.

HINWEIS: Falls Sie bei ausgeschalteter Kaffeemühle die richtige grobe Einstellung jedoch nicht vornehmen können, probieren Sie es bei eingeschalteter Kaffeemühle erneut.



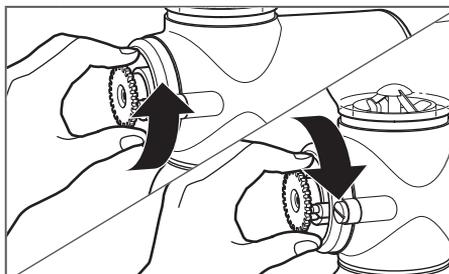


VERWENDEN DER KAFFEEMÜHLE



5a

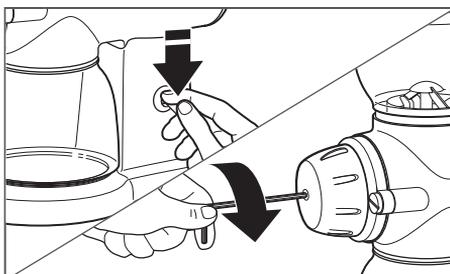
Feinste Einstellung: Drehen Sie das Einstellrad Raste für Raste (hörbar) im Uhrzeigersinn, bis ein reibendes oder mahlendes Geräusch ertönt – die Scheiben berühren sich nun. Drehen Sie das Einstellrad nun eine Raste zurück (gegen den Uhrzeigersinn). Das reibende bzw. mahlende Geräusch endet.



5b

Größte Einstellung: Drehen Sie das Einstellrad Raste für Raste (hörbar) gegen den Uhrzeigersinn, bis das Klicken verschwindet und Sie beim Drehen auf einen leichten Widerstand stoßen.

DEUTSCH



6

Kippen Sie den Ein/Aus-Schalter nach unten (aus).

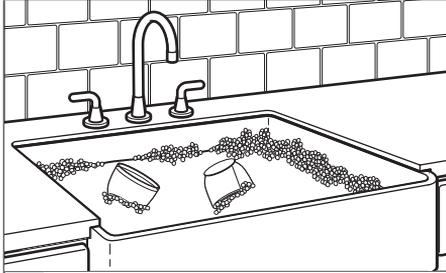
Wenn die feinste Mahlgrad-einstellung gewählt ist: Bringen Sie die Mahlgradverstellung wieder an. Achten Sie darauf, dass die Markierung auf Mahlstufe 8 weist.

Wenn die größte Mahlgrad-einstellung gewählt ist: Bringen Sie die Mahlgradverstellung wieder an. Achten Sie darauf, dass die Markierung auf Mahlstufe 1 weist.

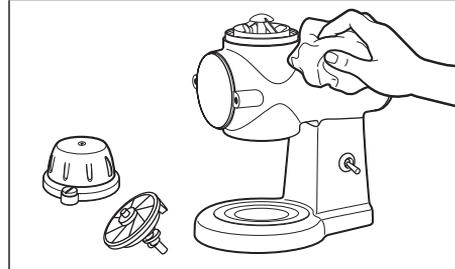
PFLEGE UND REINIGUNG

REINIGEN VON KAFFEEMÜHLE UND SCHEIBENMAHLWERK

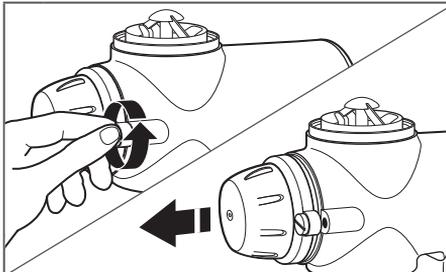
WICHTIG: Waschen und tauchen Sie das Motorgehäuse der Kaffeemühle, das Scheibenmahlwerk, die Mahlwerkswelle und die Abdeckung nicht in Wasser und reinigen Sie diese Teile nicht in der Geschirrspülmaschine, da sie dadurch beschädigt würden. Bohnentrichter samt Deckel sowie Kaffeemehlbehälter sind spülmaschinengeeignet (nur Oberkorb).



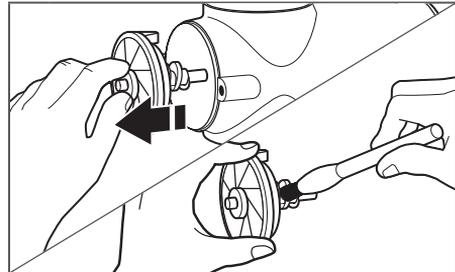
- 1** Entfernen Sie nach dem Verwenden der Kaffeemühle den Bohnentrichter samt Deckel und den Kaffeemehlbehälter. Reinigen Sie diese Teile von Hand mit einem weichen Tuch in warmem Seifenwasser oder im Oberkorb der Geschirrspülmaschine.



- 2** Reinigen Sie das Motorgehäuse der Kaffeemühle und all seine Teile ausschließlich von Hand. Verwenden Sie dazu ein weiches, feuchtes Tuch. Trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Reinigen Sie die Vorsatzeinheit nicht in der Geschirrspülmaschine. Nicht ins Wasser tauchen.



- 3** Nehmen Sie die Abdeckung ab, indem Sie die Schrauben auf beiden Seiten lösen. Die Schrauben können mit der Hand gelöst werden.



- 4** Ziehen Sie die Mahlwerkswelle heraus, um sie mit den anderen Teilen zu reinigen. Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um die Scheiben auf der Mahlwerkswelle und im Motorgehäuse zu reinigen.

WICHTIG: Wenn die Kaffeemühle häufig genutzt wird, müssen Sie das Scheibenmahlwerk regelmäßig reinigen, um seine Funktion zu erhalten. Nur ein gereinigtes Mahlwerk erzielt das feinste und gleichmäßigste Mehl.



PROBLEMBEHEBUNG

Wenn die Kaffeemühle nicht mehr funktioniert oder Fehlfunktionen aufweist, prüfen Sie zuerst folgende Fehlerquellen:

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

DEUTSCH

- Die Kaffeemühle läuft, aber die Bohnen werden nicht gemahlen: Das Scheibenmahlwerk muss gereinigt werden oder ist abgenutzt. Anleitungen zum Reinigen des Scheibenmahlwerks finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
- Die Kaffeemühle funktioniert, hält dann aber abrupt an: Schalten Sie die Kaffeemühle sofort aus. Möglicherweise blockiert eine Kaffeebohne das Scheibenmahlwerk. Anleitungen zum Reinigen des Scheibenmahlwerks finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
- Wenn der Mahlgrad zu grob eingestellt ist, entspricht das Mehl nicht Ihren Vorstellungen: Lesen Sie den Abschnitt „Einstellen des Scheibenmahlwerks für einen feineren oder gröberen Mahlgrad“.

Lässt sich das Problem auf diese Weise nicht beheben, wenden Sie sich an eine der im Kapitel „Kundendienst“ im Abschnitt „Garantie und Kundendienst“ genannten Stellen.

Bringen Sie die Kaffeemühle nicht zum Händler zurück – dort ist keine Reparatur möglich.

- Ist die Kaffeemühle mit dem Stromnetz verbunden? Prüfen Sie, ob das Netzkabel der Kaffeemühle in eine geerdete Steckdose eingesteckt ist. Ist dies der Fall, ziehen Sie den Stecker und stecken Sie ihn erneut in dieselbe Steckdose. Wenn die Kaffeemühle noch immer nicht funktioniert, prüfen Sie die Sicherung des Stromkreises, mit dem die Kaffeemühle verbunden ist, um sicherzugehen, dass Strom fließt. Funktioniert das Gerät noch immer nicht, blockiert möglicherweise ein Fremdkörper das Scheibenmahlwerk. Anleitungen zum Reinigen des Scheibenmahlwerks finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.



GARANTIE UND KUNDENDIENST

GARANTIE FÜR DIE KITCHENAID-KAFFEEMÜHLE

Garantiezeitraum:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
Europa, Naher Osten und Afrika: 5KSM1APC Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.	A. Reparaturen, wenn die Kaffeemühle für andere Zwecke als für die normale Speisezubereitung im Haushalt eingesetzt wurde. B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

KUNDENDIENST

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

HINWEIS: Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

Für Deutschland:

Hotline:

Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt

Besuchen Sie www.Kitchenaid.de und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.
Postfach 19
B-2018 ANTWERPEN 11
BELGIEN

Für die Schweiz:

Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

Postanschrift:

Novissa Haushaltgeräte AG
Bernstrasse 18
CH-2555 BRÜGG

**Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:
www.Kitchenaid.eu**

© 2016. Alle Rechte vorbehalten.
Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

